

אינהאלט

- I. אריינשרייב זיך פאר שטימען
- II. ווי אזוי צו שטימען אין 2020
- A. שטימען במשך 19-COVID
- B. פריערדיקער אפשטימונג
- C. שטימען ביי פאסט
- D. שטימען אן וואלן טאג
- III. ווייטערדיקע רעסורסן

רעגאריינשרייב זיך פאר שטימען

ווי אזוי קען איך זיך אריינשרייבן פאר שטימען?

אפילו במשך די 19-Covid פאנדעמיק, עס זיינען דא זיכער און לייכטע וועג צו אריינשרייבן כדי צו שטימען אין ניו יארק:

1. גיי אויף nycvotes.turbobvote.org. אויב דו האסט א שטאט ID פון דעם Department of Motor Vehicles ("DMV") דו וועסט קענען אריינשרייבן גלייך דורך דעם סיסטעם. אויב איר האבן ניט א DMV ID איר קענען אויסקלייבן צו באקומען א פריער אנגעפילט פארמע און א פאסט באצאלט, באהאנדלט קאנווערט, אדער איר קענען פארדרוקן די פריער-אנגעפילט פארמע און עס גלייך שיקן. די פארשרייבונג וועט ניט זיין פולשטענדיק ביז די פארמע איז געשיקט און פראצעסעד ביי די Board of Elections.
2. איר קענען זיך אויך פארשרייבן אין פערזאן אין אייער לאקאל [County Board of Elections](https://www.countyelections.org/), קיין DMV אפיס, אדער א נומער פון [אנדערע ניו יארק שטאט אגענציעס](https://www.countyelections.org/).

איך בין פאסיק זיך צו אריינשרייבן צו שטימען?

כדי זיך פארשרייבן צו שטימען, איר דארפן:

- זיין א פאראייניקטע שטאטן בירגער;
- זיין 18 יאר אלט (איר מעגן זיך פריער אריינשרייבן ווען 16 אדער 17 אבער קענען ניט שטימען ביז איר זיינען 18);
- איינוווינער פון דעם שטאט און דעם באצירק, שטאט אדער שטעטל פאר לפחות 30 טעג איידער די שטימונג;
- ניט זיין אין טורמע אדער אויף תנאי-פריי פאר א פארברעך איבערצייצונג (סיידן איר בין מוחל געווען אדער אויפגעריכט די רעכט פון בירגערשאפט);
- ניט זיין באלייגט גייסטיק אומקאמפעטענט ביי א געריכט; און
- ניט פאדערן דעם רעכט פאר שטימען אנדערשװו.

איך דענק איך בין שוין אריינגעשריבן צו שטימען. ווי אזוי קען איך וויסן?

איר קענען איבערקוקן אייער אפשטימונג פארשרייבונג סטאטוס [אנליין](https://www.countyelections.org/), אדער אנקלינגען דעם Board of Elections אין 866-868-3692.

ווען דארף איך זיך פארשרייבן צו שטימען אין די נאָוועמבער 2020 אלגעמיינער אפשטימונג?

דעם טערמין זיך צו פארשרייבן צו שטימען אין ניו יארק איז אקטאבער 9, 2020.

אפליקאציעס געשיקט דורך דעם פאסט (אריינגענומען פארמען באשאפן דורך דעם [NYC Votes TurboVote](https://www.nycvotes.org/)

[platform](#) דארפן האָבן אַ דאַטע ניט שפּעטער פֿון אַקטאָבער 9 און באַקומען בײַ אײַער אַרטיק County Board of Elections ניט שפּעטער פֿון אַקטאָבער 14. אַנליין אַפּליקאַציעס דורך myDMVonline אָדער אין פּערזאָן אַפּליקאַציעס דארפן זײַן געשיקט בײַ אַקטאָבער 9. אין ניו יאָרק, אַפּשטימער דארפן זײַן אַרײַנגעשריבן 25 טעג אײַדער אַן אַפּשטימונג פֿדי צו קענען שטימען אין די אַפּשטימונג. אויב איר פּלאַנירן זיך צו פֿאַרשרײַבן דורכן פּאָסט איר וואָלט געווען גוט עס צו טאָן אזוי שנעל אַז מעגלעך, צוליב די אַפּהאַלטונגען מיט דעם United States Postal Service.

און אויב איך בין איבערבייטן זינט די לצטע מאל וואָס איך האָב אַפּגעשטימט?
איר דארפן דערהײַנטיקן אײַער אַפּשטימונג פֿאַרשרײַבונג מיט אַ נײַ אַדרעס אָדער נאָמען ענדערונג בײַ אַקטאָבער 14. מאַכן די ענדערונגען איז פשוט.

- אויב איר האָבן אַ DMV ID, דערהײַנטיקט אײַער אינפֿארמאַציע דורך די [DMV וועבפּלאַץ](#).
- אויב איר האָבן ניט קיין DMV ID, וויזיט nycvotes.turbovote.org, אוויר איר קענען פֿאַרדרוקן און שיקן אַ פרע-אָנגעפּילט פֿאַרמע מיט אײַער נײַ אינפֿארמאַציע.
- אָדער, [פֿאַרדרוקט, אַנפּיל און שיקט אַ פֿאַרמע](#) צו דעם Board of Elections.
- [באַשטעטיקט](#) אַז מען האָט פּראָצעסירט אײַער אַדרעס ענדערונג בײַ גיין צו אײַער אַפּשטימונג פּלאַץ.

אויב דעם אַדרעס ענדערונג איז **ניט** פּראָצעסירט (אָדער ניט פֿאַרגעלייגט), און איר האָבן זיך איבערגעבײטן אין ניו יאָרק, איר האָבן דעם רעכט פֿאַר אַפּשטימען! איר מעגן אַפּגעבן אַן אַפּידיוויט אורנע אין אײַער באַשטימטער אַפּשטימונג פּלאַץ פֿאַר אײַער **נײַ אַדרעס**. דאָס צולייגט צו אַפּשטימער וואָס האָבן זיך איבערגעבײטן אין דעם זעלבן באַצירק (צ.ב. פֿון אַ Brooklyn (Kings County) אַדרעס צו אַן אנדערן Brooklyn אַדרעס) אָדע צווישן באַצירקן (צ.ב. פֿון Queens צו דעם Bronx). ווען אַפּגעבן אַן אַפּידיוויט אורנע משום אַן אַדרעס ענדערונג, מען וועט ניצן דעם אַפּידיוויט אורנע צו דערהײַנטיקן אײַער אַפּשטימונג פֿאַרשרײַבונג פֿאַר צוקונפֿטיקע וואָלן.

ווי אזוי צו שטימען אין 2020 **ווי אזוי איך אַפּשטים?**

אַלע ניו יאָרקערס האָבן דרײַ שטייגער פֿדי צו שטימען אין די 2020 אַפּשטימונגען. קלייב אויס די בעסטע ברירה צו מאַכן מען זאָל הערן אײַער קול במשך די פּאַנדעמיק.

- **פּרעירדיקער אַפּשטימונג**: שטימט אין פּערזאָן פֿון אַקטאָבער 24 צו נאָוועמבער 1. אײַער Early Voting פּלאַץ מעג זײַן פֿאַרשיידן פֿון אײַער Election Day אַפּשטימונג פּלאַץ, אַז זײַט זיכער צו איבערקוקן אײַדער איר גייט אין [Voting.NYC](https://www.voting.nyc.gov).

- **שטימט בײַ פּאָסט**: אַלע פֿאַרשרײַבטע אַפּשטימער האָבן אויך די ברירה צו אַפּשטימען **בײַ פּאָסט בײַ בעטן אַ פֿאַרפֿעלער אורנע**. דעם טערמין איז אַקטאָבער 27, אָבער מיר רעקאָמענדירן בעטן אײַער אורנע אזוי שנעל אַז איר קענען שרייבן די סיבה אַז "דערווייליק קראַנקײַט אָדער דיסאַביליטי", וואָס נעם אַרײַן דעם ריזק פֿון באַקומען דעם קאַראַנאַוירוס. ווען איר באַקומען אײַער אורנע, מאַכט זיכער עס צו אונטערשרײַבן און שטעלן די **דאַטע** אין דעם אנדער זײַט פֿון אײַער פֿאַרפֿעלער אורנע קאָנווערט. אורנעס דארפן האָבן אַ דאַטע אויף אָדער אײַדער נאָוועמבער 3. [איר קענען נאכשפירן אײַער פֿאַרפֿעלער אורנע דאָ](#).

- **אפשטימונג טאג:** אז שטענדיק, אלע אריינגעשריבענע אפשטימער קענען שטימען אין פערזאן אויף נאָוועמבער 3. מיר וואָרטן נאָך אַ סך מענטשן דעם יאָר, אַז די ליניעס מעגן זײַן לאַנג אין עטלעכע אַפשטימונג פלעצער. אויב איר זאָגן וועגן געפאָקטע פלעצער, איר מעגן באַטראַכטן וועגן שטימען פֿריער. [געפֿינען אייער אַפשטימונג טאג אַפשטימונג פלאַץ דאָ.](#)

וואָס איז אין אורנע?

דעם האַרבסט עס זײַנען דאָ פֿעדעראַל, שטאַט און אַרטיק געיעגן אין די אורנע:

- פרעזידענט
- קאָנגרעס
- Queens שטאַטטייל פרעזידענט
- שטאַט סענאַט
- שטאַט פאַרזאַמלונג
- NYC ראָט דיסטריקט 37
- NYS העכסט געריכט
- NYC ציווילע געריכט

איר האָב געהערט אַז Madison Square Garden און Barclays Center זײַנען אַפשטימונג פלעצער. איר קען שטימען דאָרטן?

בלויז אויב זיי זײַנען אייער באַשטימטע אַפשטימונג פלעצער. ניצן דעם [אפשטימונג פלאַץ אויפֿזוכן וועבפלאַץ](#) כדי צו אויסגעפֿינען.

עס איז זיכער צו שטימען אין פערזאן?

שטימען אין פערזאן איז זיכער דערווייל איר פֿאָלגן דעם [4 Core](#) דערהויפט אויב איר אויסקלייבן צו גיין ווען אייער אַפשטימונג צענטער איז ניט זייער פֿאַרנומען (אין אַלגעמיין אין מיטן-מאָרגן אָדער נאָכמיטאָג). אויב איר קענען, באַנוצט פֿריערדיקער אַפשטימונג צו האָקן די קעפֿאַקטע צײַטן. NYS האָט אויך געמאַכט פֿאַרפֿעלער אורנעס פֿאַראַנען פֿאַר אַלע וואָס בעסער וועלן צו שטימען פֿון היים. קלייב אויס מיט וועלכע איר זײַנען מערסט באַקוועם, דאָס וויכטיק איז צו שטימען!

וועלכע טרעטן איר קען נעמען צו בלייבן זיכער דערווייל שטימען?

טראָגן אַ פנים דעקונג מען דאַרפֿט פנים דעקונגען כדי אַרייַנגיין אין אַלע אַפשטימונג פלעצער. באַשיצט אַלע אַרום אייך און טראָג אַ פנים דעקונג אַז מען דאַרף (איבער אייער נאָז און מויל).

אויספֿיר פֿיזיש ווייטקייט אַפשטימונג פלעצער וועלן אויפֿשלאָגן זײַן צו האַלטן סאָשאַל ווייטקייט. פֿאָלגן אינסטרוקציעס און בלייבן לפחות 6 פֿיס ווייט פֿון אַנדערע דערווייל אין אייער אַפשטימונג פלאַץ.

אויספֿיר געזונט און היגיענע אַפשטימונג פלעצער וועלן צושטעלן האַנט סאַניטאַציע, און איר קענען אויך ברענגען אייער אייגענער. ניצן האַנט סאַניטאַציע איידער און נאָך אַנריירן קיין איינגעטיילט אייבערפֿלאַך און וואָש אייערע הענט מיט זיף און וואַסער גלייך נאָך איר קומען אַהיים. אויסמיידן אַנריירן אייער פנים מיט אומגעוואַשטע הענט. בלייב אַהיים אויב איר זײַנען קראַנק. שטימען איז וויכטיק, אָבער עס איז וויכטיקער אַז איר זײַנען בעסער איידער אַרויסגיין פֿון היים און מאַכן אַז אַנדערע זאָלן ניט ווערן קראַנק.

אויב איר האָבן ניט אַ פֿאַרפֿעלער אורנע, קאָנטאַקטירט אייער באַצירק Board of Elections אָפּיס פֿאַר גיידאַנס וועגן אייער אָפּשטימונג ברירות.

19-COVID אָפּשאַצונגען זיינען הויך אין מיין קהילה. עס איז זיכער צו שטימען אין פערזאָן אין מיין שטיינעשאַפט?

- אָפּשטימונג צענטערס וועלן האָבן זיכערקייט באַוואַרענישן כדי צו פֿאַרזיכערן אַז אָפּשטימונג איז אַז זיכער אַז מעגלעך, אַווע-טאַווע וואָס זיינען די COVID אָפּשאַצונגען אין אייער קהילה.
- אויב איר זיינען אין הויך ריזק פֿון שווער COVID אינפֿעקציע (עלטערע, אימונאָאָקאָמפּראַמירטע אָדער שוואַנגערן), באַטראַכט וועגן ניצן פֿריערדיקער אָפּשטימונג כדי צו אויסמיידן געפֿאַקטע פֿלעצער אין אָפּשטימונג טאָג.
- אויב איר זיינען קראַנק, בלייב אין שטוב און פֿאַלגט די פֿריערדיקע אינסטרוקציעס פֿאַר בעטן אָן פֿאַרפֿעלער אורנע (ביז אַקטאַבער 27) אָדער אין פערזאָן אין אייער שטאַטטייל Board of Elections אָפּיס (ביז נאָו. 2).

פֿריערדיקער אָפּשטימונג

וואָס איז פֿריערדיקער אָפּשטימונג?

פֿריערדיק אָפּשטימונג איז אַזוי ווי שטימען אין פערזאָן אין אָפּשטימונג טאָג, בלויז מיט מער בייגיקייט און קורצע ליניעס. געפֿינט אייער פֿריערדיקער אָפּשטימונג פֿלאַץ אין Voting.NYC אָדער אַנקלינגט Vote-NYC-1-866.

די זיינען די דאַטעס און צייטן אין וועלכע די פֿריערדיקער אָפּשטימונג פֿלעצער וועלן עפֿענען אין ניו יאָרק סיטי איידער די אַלגעמיינער אָפּשטימונג פֿון נאָוועמבער 3.

שבת	אַקטאַבער 24, 2020	10:00 פֿ"מ - 4:00 נ"מ
זונטיק	אַקטאַבער 25, 2020	10:00 פֿ"מ - 4:00 נ"מ
מאָנטיק	אַקטאַבער 26, 2020	7:00 פֿ"מ - 3:00 נ"מ
דינסטיק	אַקטאַבער 27, 2020	12:00 נ"מ - 8:00 נ"מ
מיטוואַך	אַקטאַבער 28, 2020	12:00 נ"מ - 8:00 נ"מ
דאָנערשטיק	אַקטאַבער 29, 2020	10:00 פֿ"מ - 6:00 נ"מ
פֿרייטיק	אַקטאַבער 30, 2020	7:00 פֿ"מ - 3:00 נ"מ
שבת	אַקטאַבער 31, 2020	10:00 פֿ"מ - 4:00 נ"מ
זונטיק	נאָוועמבער 1, 2020	10:00 פֿ"מ - 4:00 נ"מ

שטימען ביי פֿאַסט

עס איז זיכער צו שטימען אין פערזאָן?

ניין. אויב איר ווילן ניט שטימען אין פערזאָן איר קענען שיקן אַן אפּליקאַציע פֿאַר אַן פֿאַרפֿעלער אורנע. ניו יאָרקערס קענען בעטן פֿאַרפֿעלער אורנעס פֿאַר אַ נומער סיבות, אַזוי ווי אויב זיי וועלן ניט זיין אין זייער באַצירק אָן אָפּשטימונג טאָג. ווייטערדיק, פֿאַר דעם אַלגעמיינער אָפּשטימונג טאָג אין דעם יאָר, ניו יאָרקערס קענען בעטן אַ פֿאַרפֿעלער אורנע אויב זיי זיינען פֿאַרזאָרגט וועגן באַקומען אָדער פֿאַרשפּרייטן 19-COVID.

ווען און אויף ווען איך בעטן א פארפעלער אורנע?

איר קענען צווייגן פאר פארפעלער אורנעס יעצט ביי וויזיטן nycabsentee.com. דעם טערמין צו בעטן א פארפעלער אורנע ביי פאסט איז אקטאבער 27, אבער מיר רעקאמענדירן איר זאלן גלייך בעטן אייער אורנע. עס נעם בלויז צוויי מינוט!

ווען צווייגן, איר דארפן אויסקלייבן "דערווייליק קראנקייט אדער דיסאביליטי" אז א סיבה, וואס נעם אריין דעם ריזק פון באקומען דעם קאראנאווירוס.

די [צווייגן פארמע איז אויך פאראנען אז א PDF](#) וועלכער קען זיין פארדרוקן און געשיקט צו די ארטיק County Board of Elections. די פארמע, אנליין און אין פאפיר, איז פאראנען אין שפאניש, כינעזיש, קארעאניש און בענגאלי.

די Board of Elections זאגט עס וועט אנהייבן שיקן פארפעלער אורנעס ענדיקן סעפטעמבער. איר קענען נאכשפירן דעם סטאטוס פון אייער פארפעלער אורנע ביי וויזיטן nycabsentee.com/tracking.

פארפעלער אורנע בקשות קענען זיין פארגעלייגט אין פערזאן צו אייער שטאטטיל Board of Elections אפיס ביז נאוועמבער 2.

דעם נאמען פון עמעצן אנדערש איז פארדרוקט אין מיין קאנווערט פאר מיין פארפעלער אורנע. וואס זאל איך טאן?

איידער שיקן צוריק אייער אורנע, איר דארפן האלטן און איבערקוקן אז עס איז אייער נאמען און אדרעס פארדרוקן אויף די פארפעלער אורנע קאנווערט (דעם קליינער קאנווערט וואס האט אויך א פלאץ פאר אייער אונטערשריפט). אויב דעם אורנע קאנווערט האט ניט אייער נאמען און אדרעס. נוצ עס ניט. די Board of Elections וועט שיקן די גערעכטע אורנע קאנווערט צו אלע אפשטימער באשעדיקט ביי דעם פארדרוקן טעות. איר קענען קאנטאקטירן די Board of Elections ביי אנקלינגען VOTE-NYC-1-866 אדער שיקן אן אי-מייל צו Apply4Absentee@boe.nyc.

The image shows the 'OFFICIAL ABSENTEE BALLOT ENVELOPE' form. It includes instructions in English, Spanish, and Chinese. The English instructions are numbered 1-4, detailing how to mark the ballot, sign the envelope, and return it. The Spanish instructions are numbered 1-4, detailing how to mark the ballot, sign the envelope, and return it. The Chinese instructions are numbered 1-4, detailing how to mark the ballot, sign the envelope, and return it. The form also includes a 'VOTER ID' section with a barcode and a 'This Box for Official Use Only' section.

דערווייל דאס איז זייער א אומגליקלעך טעות, עס איז דא גענוג צייט עס צו פארריכטן. געדענק, אויב איר שיקן אדער אפלאזן אייער פולשטענדיק, אונטערגעשריבן און פארקלעפט אורנע, דעם טערמין עס צו מאכן איז איידער

נאוועמבער 3.

מיין אורנע זאג "Official Absentee Military Ballot", אבער איך בין ניט אין ארמיי. וואס זאל איך טאן?
דאס איז די גערעכטע אורנע פאר אלע פארפעלער און ארמיי אפשטימער. געוויינלעך, עס איז דא א סלאש צווישן
די ווערטער "Absentee / Military" אזוי ווי אין די פריימארי אורנעס פון יוני. דעם סלאש איז ניט אריינגענומען
דעם מאל. אפשר צעטומלט, די אורנעס זיינען קוראנט.

ווי אזוי איך קען בעטן א צוטריטלעך פארפעלער אורנע?

אויב איך זיינען וויסואל פארשעדיקן אדער האבן א דיסאביליטי וואס דארף איר זאלן ניצן א צוטריטלעך בנילונג פון
די פארפעלער אורנע וואס אן עקראן לייענער קען לייענען, איר קענען ווייטן nycabsentee.com. קנאק אויף דעם
"Accessible Ballot Application" קנעפל.

כדי צו בעטן א צוטריטלעך אורנע, איר מעגן אויך שיקן די אפליקאציע פארמע צו די Board of Elections דורך:

- אי-מייל: AccessibleBallot@boe.nyc
- אנקלינגען: 1-866-868-3692
- פאסט אייער ארטיק Board of Elections אפיס
- פאקס: 212-487-5349
- אין פערזאן: ווייט אייער ארטיק New York City Board of Elections אפיס.

בקשות פאר צוטריטלעך אורנעס דארפן זיין געשיקט, אי-מיילעד, געשיקט אגליין אדער ביי פאקס צו די Board of
Elections ביי אקטאבער 27, 2020. איר קענען צווייגן אין פערזאן א פארפעלער אורנע ביז נאוועמבער 2,
2020.

די Board of Elections זאג עס וועט אנהייבן שיקן פארפעלער אורנעס ענדיקן סעפטעמבער. איר קענען
נאכשפירן דעם סטאטוס פון אייער פארפעלער אורנע ביי ווייטן nycabsentee.com/tracking.

אויב איך האב געשטימט ביי פאסט במשך די יוני פריימאריס, איך דארף בעטן אן אורנע פאר נאוועמבער?
יא, סיידין איר זייט געווען אין די בלייביק פארפעלער אפשטימונג רשימה משום א לאנגע-טערמין דיסאביליטי אדער
קראנקייט, איר דארפן בעטן נאך א מאל אן אורנע פאר נאוועמבער.

ווען וועט מען שיקן די פארפעלער אורנעס?

די Board of Elections וועט שיקן די אורנעס צו די אפשטער וואס וועטן זיי אנהייבן אין סעפטעמבער 18, 2020.
נאכשפירן אייער פארפעלער אורנע אין nycabsentee.com/tracking.

איך דארף שיקן מיין פארפעלער אורנע אדער אוו קען איך עס לאזן?

אויב איר וויל ניט לאזן אייער אורנע אין פאסט, איר האבן דריי ברירות פאר שיקן אייער פארפעלער אורנע. געפינען
די "Absentee Ballot" אפלאזן קעסטלען:

- אין יעדער [\[24\] Early Voting poll site](#) {1} צווישן שבת, אקטאבער 24 און זונטיק, נאוועמבער 1.
- אין יעדע [Election Day poll site](#) אן דיסנטיק, נאוועמבער 9, פון 6 פ"מ ביז 9 נ"מ.
- אין יעדע [NYC Board of Elections office](#) דורך אפשטימונג טאג.

ווען איז דעם טערמין צו שיקן מיין פארפעלער אורנע?

פארפעלער אורנעס דארפן זיין געשיקט איידער אפשטימונג טאג אן נאָוועמבער 3. מיר רעקאָמענדירן צו שיקן אייער פֿולשטענדיק אורנע אזוי שנעל אז מעגלעך צו אויסמיידן קיין דערוועגן וועגן אייער אורנע ניט באקומען א פאסטמארק און אנקומען צו שפעט צו רעכענען. די פארפעלער אורנעס באקומען ביי די Board of Elections אין דעם טאג נאך אפשימונג טאג וועלן זיין גערעכנט, אפילו אויב זיי האבן ניט קיין פאסטמארק.

ווי אזוי קען איך איבערקוקן דעם סטאטוס פון מיין געשיקטע פארפעלער אורנע?

נאכשפיר אייער פארפעלער אורנע בקשה אין nycabsentee.com/tracking. איינס איר האבן צוגעלייגט א בקשה פאר א פארפעלער אורנע, איר קענען ניצן דעם וועבפלאץ צו פעסטקוקן אויב די Board of Elections האט:

- (1) באקומען אייער פארפעלער אורנע בקשה,
- (2) איין געשיקט אייער פארפעלער אורנע, און
- (3) אנגענומען אייער פולשטענדיק פארפעלער אורנע, אדער אויב איר דארפן עס פארריכטן

איך דארף שטעלן מארקעס אין דעם קאנווערט פון מיין פארפעלער אורנע?

יא, ניט ענלעך מיט די יוני פרימארי, איר דארפן שטעלן מארקעס אין דעם צוריקברענגען קאנווערט וואס קומט מיט אייער פארפעלער אורנע!

דעם צוריקברענגען קאנווערט איז דעם גרעסטער קאנווערט פון די צוויי קאנווערטן וואס וועלן קומען מיט אייער פארפעלער אורנע און וועט האבן דעם צוריקברענגען אדרעס פון אייער ארטיק County Board of Elections פארדרוקן.

איר קענען אויך אפלאזן אייער אורנע אין יעדע Early Voting פלאץ, Day poll פלאץ אדער Board of Elections אפיס, וואס וועט ניט דארפן קיין מארקעס.

ווי אזוי איך אפגעב א פארפעלער אורנע?

איר וועט באקומען אן אורנע, א קליינער זיכערקייט קאנווערט, און א גרויסער צוריקברענגען קאנווערט.

- מארק די אורנע מיט אייער אפציעס פאר יעדער אפיס פאלגן די אינסטרוקציעס.
- איינס איר האבן דערענדיקט אייער אורנע, אויפלייג עס און שטעל עס אין דעם זיכערקייט קאנווערט. (דאס איז דעם קליינער קאנווערט וואס האט א פלאץ פאר אייער אונטערשריפט).
- אונטערשרייבן און שטעלן די דאטע ארויס דעם זיכערקייט קאנווערט אס מען אנווייז.
- פארקלעפט דעם אורנע קאנווערט.
- אוועקלייגן דעם זיכערקייט קאנווערט אין דעם צוריקברענגען קאנווערט (דאס איז דעם גרויסן קאנווערט מיט א צוריקברענגען אדרעס צו אייער באצירק Board of Elections און אן "Official Election Mail" לאגא).
- פארקלעפט דעם צוריקברענגען קאנווערט.
- אוועקלייגן די גערעכטע מארקעס אין דעם צוריקברענגען קאנווערט.

ווי אזוי איך קען אפגעבן א צוטריטלעך פארפעלער אורנע?

- איינס מען שיקט איין דעם צוטריטלעך פארפעלער אורנע, דאונלאד די אורנע.
- פאלגן די אינסטרוקציעס צו מארקן די צוטריטלעך פארפעלער אורנע, לויט אייערע אויסקלייבונגען פאר יעדער אפיס.
- נאך איר האט דערענדיקט מארקירט אייער אורנע, פארדרוקט עס.

- אויפלייג אייער פאָדזשקטע צוטריטלעך פאַרפֿעלער אורנע און אוועקלייג עס אין דעם זיכערקייט קאָנווערט. (דעם קאָנווערט וועט האָבן אַ פּלאַץ פֿאַר אייער אונטערשריפט).
- אונטערשרייבן און שטעלן די דאטע אַרויס דעם זיכערקייט קאָנווערט. אן אונטערשריפט ערגעץ אין קריק פֿון זיכערקייט קאָנווערט איז צוטריטלעך פֿאַר צוטריטלעך אורנעס.
- פֿאַרקלעפט דעם אורנע קאָנווערט.
- אוועקלייגן דעם זיכערקייט קאָנווערט אין דעם צוריקברענגען קאָנווערט. (דאָס איז דעם גרויסן קאָנווערט מיט אַ צוריקברענגען אָדרעס צו אייער באַצירק Board of Elections און אן "Official Election Mail" לאַגאַ).
- פֿאַרקלעפט דעם צוריקברענגען קאָנווערט. פֿאַר צוטריטלעך אורנעס, דעם צוריקברענגען קאָנווערט האָט באַצאלטע מאַרקעס.

ווי אַזוי איך שטימט אויב איך בלויז וויל שטימען אין אַפּשטימונג טאָג?

אויב איר זיינען פֿאַרשריבענע אַפּשטימער, אין אַפּשטימונג טאָג איר קענען גיין צו אייער אַפּשטימונג פּלאַץ צווישן 6פֿ"מ און 9פֿ"מ און אָפּגעבן אייער אורנע. זייט זיכער צו [איבערקוקן דעם פּלאַץ](#) פֿון איינער אַפּשטימונג אָרט!

ווען און אַזוי קען איך שטימען אַן אַפּשטימונג טאָג?

איר קענען געפֿינען אייער אַפּשטימונג טאָג אַפּשטימונג פּלאַץ [דאָ](#). אַפּשטימונג פלעצער עפענען 6:00 פֿ"מ און פֿאַרמאָכן 9:00 נ"מ. אויב איר לעבן אין ניו יאָרק סיטי און ווילן איידער זען אייער אורנע, וויזיט findmypollsite.vote.nyc.gov.

איך קען נאָך אַפּשטימען אין פּערזאָן אויב איך בעט אַ פאַרפֿעלער אורנע?

יאָ. ניו יאָרק געזעצן דערלויבן אַן אַפּשטימער צו שטימען אין פּערזאָן (אין זייער באַשטימטער אַפּשטימונג פּלאַץ) אַפֿילו אויב דעם אַפּשטימער האָט געבעטן אָדער אַפֿילו גשיקט אַ פאַרפֿעלער אורנע. דאָס איז ווילן איידער קיין פאַרפֿעלער אורנע איז גערעכנט, אַ ביי-פאַרטיזאָן מאַנשאַפֿט פֿון CBOE פּערסאָנאַל אין אַ דורכזיכטיקער פּראָצעס מיט רעפּרעזענטאַנטן פֿון קאָנדידאַטן, פּאָליטישע פּאַרטייען, און די פּרעס, באַשלאָסן אויב די אורנע באַגעגנט די באַדערפֿענישן פֿון די NYS אַפּשטימונג געזעץ. איינע פֿון די ערשטע זאכן זיי איבערקוקן איז אויב די פּערזאָן האָט געשטימט אין פּערזאָן. אויב אַזוי, דעם פאַרפֿעלער אורנע איז אַרויסגעשטעלט און ניט גערעכנט.

איך דאַרף ברענגען ID?

ניו יאָרק בעט ניט אַז אַפּשטימער זאָלן באַווייזן אידענטיפֿיקאַציע ווען שטימען, אחוץ אין **איין אומשטאַנד**. אויב איר שטימען פֿאַר די ערשטע מאל, און איר האָבן זיך ניט פֿאַרשרייבן צו שטימען אין פּערזאָן (איר האָבן זיך פֿאַרשרייבן אַנליין אָדער דורך פּאָסט), מען קען אייך בעטן באַווייזן אַן ID **בלויז די ערשטע מאל איר שטימען**. איר מעגן ניצן די פֿאָלגנדיקע אַז ID: שאַפֿער ליצענץ אָדער אַנדערער רעגירונג-אַרויסגעגעבן אידענטיפֿיקאַציע קאַרטע, גיטיק אויטיליטי רעכענונג, באַנק אויסזאָג, צאָלן-טשעק, רעגירונג טשעק אָדער אַן אַנדערער רעגירונג דאָקומענט וואָס באַווייז אייער נאָמען און אָדרעס.

אויב איך וויל שטימען אין פּערזאָן, אָבער קען ניט ניצן אַ פֿעדער צו פּולשטענדיקן די פּאַפּיר אורנע, איך האָב קיין ברירות?

יאָ, איר קענען ברענגען עמעצן אייך צו העלפֿן, איר קענען בעטן הילף פֿון די אַפּשטימונג אַרבעטער אָדער איר קענען ניצן אַ (Ballot Marking Device, BMD) צו מאַרקן אייער אורנע אין דעם אַפּשטימונג פּלאַץ. אָבער, דעם וואָס העלף דיר קען ניט זיין דוין אַרבעטגעבער אָדער אייער פֿאַרבאַנד רעפּרעזענטאַנט.

וואס איז א Ballot Marking Device?

א Ballot Marking Device, אויך גערופן BMD, איז א מיטל וואס קען אייך העלפן צו מאַרקן אייער פאפיר אורנע און און איז דיזינגעד צו געבן פריוואטקייט און אַקסעסיביליטי פאַר די אַפּשטימער אין זייער אַפּשטימונג פּלאַץ.

איך קען ניצן א Ballot Marking Device?

יא. אלע אַפּשטימער, אַריינגענומען אַפּשטימער מיט דיסאַביליטיס, האָבן דעם רעכט פֿאַר ניצן אַ Ballot Marking Device צו מאַרקן זייער אורנע. דעם BMD איז בלויז באַנוצט צו מאַרקן דעם פּאָפּיר אורנע; איר דאַרפן סקאַן די מאַרקעד אורנע אין דעם רעכענען מיטל צו אַפּגעבן אייער אַפּשטימונג. אַפּשטימונג פּלאַץ אַרבעטער קענען העלפן [אַפּשטימער צו ניצן די BMD](#).

ווייטערדיקע רעסורסן אויב איך האָב מער פּראָגעס?

איר דאַרף זײַן זיכער אַז אייער אַפּשטימונג איז גערעכנט. אויב איר האָבן קיין פּראָגעס אָדער דערוועגן וועגן אַפּגעבן אייער אורנע וואָס מען האָט דאָ ניט געענטפֿערט, זוך הילף מיט די אָרגאַניזאַציעס.

New York City Board of Elections

[/https://www.vote.nyc](https://www.vote.nyc)

VOTE-NYC-866

[/https://www.elections.ny.gov](https://www.elections.ny.gov) :New York State Board of Elections

[/https://www.vote411.org](https://www.vote411.org) 411 :League of Women Voters Vote

www.voting.nyc :NYC Votes

<https://www.drny.org> :Disability Rights, New York